



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
17 February 2022
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункт 74 b) повестки дня

**Поощрение и защита прав человека: вопросы
прав человека, включая альтернативные подходы
в деле содействия эффективному осуществлению
прав человека и основных свобод**

Письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 16 февраля 2022 года на имя Генерального секретаря

Хотел бы сообщить Вам о тревожной ситуации, вызванной бесчеловечной и незаконной практикой «разворачивания на границе», которую Греция применяет в отношении уязвимых беженцев, лиц, ищущих убежища, и мигрантов. Несмотря на неоднократные призывы Турции на международных площадках и наши обращения к международному сообществу, эта практика продолжает осуществляться с той же интенсивностью.

Уже более десяти лет Греция подвергает опасности жизни беженцев и мигрантов в Эгейском море и на территории вблизи сухопутной границы с Турцией, действуя с возрастающей частотой и жестокостью. Операции по разворачиванию судов в морском пространстве направлены против беженцев и мигрантов, включая женщин и детей, которых перевозят на простых лодках и плотках, переполненных до отказа. Эти ненадежные суда подвергаются жесткому захвату со стороны греческой береговой охраны, а затем оставляются; при этом производится их буксировка в открытом море, в результате наиболее уязвимые люди гибнут или получают серьезные травмы. По данным организации «Международная амнистия», операции по разворачиванию на сухопутной границе включают проведение унижительных и грубых обысков с раздеванием и сопровождаются жестоким обращением, которое в некоторых случаях может быть приравнено к пыткам. Число незаконных мигрантов, в отношении которых Греция в прошлом году применила практику разворачивания в морском пространстве или на сухопутной границе, достигло приблизительно 16 500 человек. По состоянию на январь 2022 года аналогичный показатель за текущий год составляет около 1250 человек.

Последний подобный инцидент имел место 2 февраля 2022 года в пункте пропуска «Ипсала» на сухопутной границе между Турцией и Грецией, где турецкие власти обнаружили тела 11 мигрантов, которые были вытеснены греческими властями обратно за линию границы и обречены на смерть от замерзания. Несмотря на суровые зимние условия в этом районе, с этих мигрантов были



сняты обувь и одежда. Один мигрант умер в больнице после того, как его спасли турецкие власти. К сожалению, на следующий день вблизи границы с Грецией были обнаружены еще 7 умерших мигрантов, и, таким образом, общее число погибших достигло 19 человек. Подразделения полиции и сил безопасности Турции совместно с Управлением по реагированию на стихийные бедствия и чрезвычайные ситуации проводят в этом районе комплексные поисковые операции в целях обнаружения других тел, которые могут находиться на его территории.

Несмотря на то, что эта практика разворачивания на границе неоднократно упоминалась в сообщениях неправительственных и международных организаций и подвергалась критике с их стороны, Греция продолжает постоянно совершать подобные нарушения, которые по некоторым признакам могут расцениваться как преднамеренная и систематическая государственная политика. Излишне говорить, что применение Грецией подобной практики является вопиющим нарушением международного беженского права и международного права прав человека. Эта практика, подрывающая самые основы международного беженского права, может быть приравнена к прямому нарушению права на жизнь, а также других основополагающих прав.

Турция как страна, занимающая первое место в мире по числу принимаемых беженцев, серьезно обеспокоена подобной практикой разворачивания на границе. Мы продолжим привлекать внимание государств-членов и учреждений Европейского союза к серьезности этой печальной ситуации. Пока же мы обращаемся к международному сообществу с призывом сделать шаг, осудив эту бесчеловечную практику, где бы и кем бы она ни применялась. Более того, международное сообщество должно занять принципиальную позицию и принять реальные меры с целью покончить с этой практикой и обеспечить подотчетность.

В соответствии с базовыми принципами уважения человеческого достоинства мы несем коллективную ответственность за защиту прав беженцев, лиц, ищущих убежища, и мигрантов, которые спасаются от преследований или стремятся изменить свою жизнь к лучшему. Никакие аргументы, включая необходимость обеспечивать безопасность границ, не могут оправдать намеренное создание угрозы для жизни этих уязвимых групп лиц и нарушение их основополагающих прав человека. Поэтому мы повторяем наш призыв защитить жизнь, права, безопасность и благополучие людей, относящихся к этим группам, и хотели бы напомнить греческим властям об их обязательствах по международному праву.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 74 b) повестки дня.

(Подпись) Феридун Х. Синирлиоглу
Постоянный представитель